



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

IKALIMANG DOMINGO KAN PASCUA KAN PAGKABUHAY-LIWAT
28 ABRIL 2024 • TAON B • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patarátará

C — Sa padagos na pagcelebrar niato kan Pagkabuhay-liwat kan Kagurangnan, pinapagiromdom kita sa banal na Misa ngonian na danay na mabuhay sa pakisumarô ki Cristo asin na magin saksi kan saiyang pagkamoot sa lambang sarô. An Cristiano na dai nagtatalubo sa pakikipag-kapwa, dai man minatalubo sa matanos na pakikipag-relacion sa Diós. An marahay na relacion, patinao-taohan asin pagdangog sa kapwa, kun isabuhay niato sa satong mga familia, mga katood, asin parokya, magigin magayon an satong relacion sa mahal na Diós.

Antifona sa Paglaog

(Cf. S 97, 1-2) (Tindog)
(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Mag-awit kamo sa Kagurangnan kan bâgong awit, huli ta an Kagurangnan naggibo kan mga ngangalasan; sa atubangan kan mga nación siya nagpahayag kan saiyang katanosan, alleluia.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ sa pagsurog samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod sato an Diós na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Diós, Cordero kan Diós, Aki kan Amâ, ika na nagpaparâ kan mga kasalan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasalan kan kinâban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Amâ, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Diós na makakamhan asin daing kasagkoran, danay na hamanon mo samuya an sacramento kan pascua, tanganing an mga pinagkanigo mong bâgohon huli kan banal na bonyag, magdolot nin dakul na bunga sa tabang kan saimong pagbantay, asin itugot mo na makaabot sa mga kaogmahan nin buhay na daing kasagkoran. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade,

kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Gibo 9, 26-31)

An enot na babasahon nagsasaysay kan pag-ayon ni San Pablo sa katiriponan kan mga disipulos sa Jerusalem pakatapos na siya magbâgo. Mahihinanyog man niato an luway-luway na paglakop kan Simbahan asin an katoninongan asin kaogmahan na namamatean kan mga kaayon digdi huli sa saindang pakisumarô sa Kagurangnan.

Pagbasa sa Mga Gibo kan mga Apostoles

Pagdatong sa Jerusalem, nagprobar si Saulo makihalubilo sa mga disipulos; alagad natatakot sinda gabos saiya, dai nagtutubod na disipulo siya. Kinua ni Bernabe, dinara siya sa apostoles, asin isinaysay sainda kun pâno nahiling ni Saulo sa dalan an Kagurangnan, na nagtaram ngani saiya; asin kun pâno kaprangang naghulit si Saulo sa Damasco, sa ngaran ni Jesus. Kaya nakaiba-iba ninda siya, naglalaog-nagluluwas, sa Jerusalem, prangkang nagtataram sa ngaran kan Kagurangnan. Nakikiolay man siya asin nakikidiskusion sa mga Helenista; alagad hinihingowa ninda siyang maparâ. Pagkarami ining gayo kan mga tugang, hinatod siya sa Cesarea asin isinubol sa Tarso. An simbahan sa bilog na Judea, Galilea saka Samaria matoninong, nag-uuswag asin naglalakaw sa pagkatakot sa Kagurangnan, asin nagdadakul sa ranga kan Espiritu Santo.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorial

(Salmo 22, 26-27. 28. 30. 31-32)



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2024

RSSMO. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Administrador kan Caceres
PDR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, SThL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JUAN CARLOS R. MADRID asin JOHN PAUL M. AVEN, Mga Direktor

S — Mag-oomaw ako saimo, Kagurangnan, sa tahaw nin saimong banwaan.

1. Hale saimo an sakong omaw sa dakulang pagtiripon, an sakong mga panata ootobon ko sa atubang kan mga may pagkatakot saimo. Magkakakan an mga mapakumbabâ asin mababasog; oomawon an KAGURANGNAN kan mga nakikihumapot saiya. "Mabuhay an saindong puso sagkod lamang!" (S)
2. Makakagiromdom asin mabalik sa KAGURANGNAN an gabos na porô kan dagâ; magsasamba sa atubang niya an gabos na kapag-arakian kan mga nación. (S)
3. Siya sana an sasambahon kan mga nagtuturog sa daga; sa atubang niya maglulukmô an gabos na naghihiling sa alpag. Asin an sakong kalag saiya mabubuhay. (S)
4. An sakong mga ginikanan maglilingkod saiya. Isasaysay kan KAGURANGNAN sa mga maabot na kapag-arakian; ipag-oosipon an saiyang kasuripotan sa banwaan na mamumundag: "Gibo niya!" (S)

Ikaduwang Babasahon

(1 Juán 3, 18-24)

An banal na pagsurat nagtutukdo sato na dapat kitang makanood na mag-akò kan gabos na bagay na minaabot sa buhay nin lambang Cristiano. An pagkamoot ipinapahiling sa gibo. Irokyaw niato an katotoohan na ini. Siring man, madara lugod kita kan satong patubod sa pag-otob kan mga banal na tugon.

Pagbasa sa Enot na Surat ni San Juan

Mga akì kong padangat, dai kita mamoot sa tataramon ni sa dila, kundi sa gibo asin katotoohan. Digdi maaraman ta na sa katotoohan kita asin sa atubang niya mapapatiwala ta an satong puso, minsan pa saláon kita kan satong puso. Orog kadakula an Diós sa satuyang puso asin aram niya an gabos. Mga namomòtan, kun dai kita sinasalà kan satong puso, igwa kitang sarig-boót sa Diós: an ano man na hagadon niato, makukua ta saiya, huli ta inootob ta an saiyang tugon asin ginigibo ta an uyon sa saiyang boót. Ini an saiyang tugon: magtubod kita sa ngaran kan Akì niyang si Jesu Cristo asin magkaminoroot-mootan siring sa itinugon niya sato. An nagootob sa saiyang mga tugon, nagdadagos saiya, asin siya saiya: digdi ta aram na

nagdadagos siya sato: sa Espiritu na itinao niya sato.

Tataramon kan Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(Juán 15, 4a.5b) (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, Allelúia! Magdagos kamo sako asin ako saindo, olay kan Kagurangnan; an nagdadagos sako magbubunga nin dakul. Allelúia, Allelúia!

Evangelio

(Juán 15, 1-8)

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Juán**.

B — **Kamurawayan saimo, Kagurangnan.**

Nagsabi si Jesus sa mga disipulos: "Ako an tunay na balagon (nin ubas), asin an sakong Amâ iyo an paraataman. An lambang sanga sa sako na dai nagbubunga, hinahale niya, asin an gabos na nagbubunga liniliginan, tanganing orog na magbunga. Kamo malinig na huli kan tataramon na isinabi ko saindo. Magdagos kamo sako, asin ako saindo. Siring na an sanga dai sadiring makakapagbunga, kun bako padagos na yaon sa balagon, siring man dai kamo, kun dai sakò magdagos. Ako an balagon, kamo an mga sanga. An nagdadagos sakò asin ako saiya, ini an nagbubunga nin dakul, huli ta kun mayo ako, mayo kamong magiginibo. An dai sako magdagos, itatapok sa luwas siring sa sanga, asin maáalang; titiponon sinda, isasapog sa kalayo, asin masusulô. Kun magdagos kamo sakò asin an tataramon ko magdagos saindo, an anoman na boót nindo, hagadon nindo asin mapapasaindo. Digdi napapamuraway an sakong Amâ: na magbunga kamo nin dakul asin magi kong mga disipulos."

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — **Pag-omaw saimo Cristo.**

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw

kan **Pagtubod** (Tindog)

Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Diós Amang makakamhan, Kagalang kan langit asin dagâ, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangnan ta,

(Sa mga minasunod na tataramon, sagkod ki Virgen Maria, an gabos minaduko.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen Maria, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato,

ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong, huminilig sa mga gadan, kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat hale sa mga gadan, suminakat sa kalangitan, nagtutukaw sa too kan Diós Amang makakamhan, hale duman mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakinaabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasalan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Tiripon sa Kagurangnan bilang sarong hawak nin mga parasamba, an balagon asin mga sanga, may pagsarig kitang magdolot sa Amâ kan satuyang mga pangangaipo.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan magkasararô na magin sarong tunay na comunidad na nagbubunga nin pagkamoot asin katoninongan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing bilang mga sanga kan balagon, putolon ta an mga daing-pakinabang asin paorogon an mga marahay sa satuyang buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing an satuyang pagkamoot bakong mga tataramon kundi tunay asin buháy na nagrorompag kan mga olang nin pagkaongis asin pagbasol, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing bilang mga Cristiano, sa ngaran kan pagkamoot ni Cristo, magsanggawad kita sa mga naghehelang, mga nagsosolo-solo asin mga isinikwal sa satuyang comunidad, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an mga gadan makapahingalo na sa Diós sagkod pa man, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

P — Langitnon na Amâ, iyahan mo kami sa dalan nin tunay na liwanag, mamatean mi lugod an kusog kan saimong kapangyarihan mantang naglalakbay kami pasiring saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Diós nin gabos...

B — **Pag-omawon an Diós sagkod pa man.**

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang...

B — **Ákoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — O Diós, kaming ginibo mong mga kasumarô kan sarô asin nangongorog na pagka-diós, sa bagsik kaining sinasambang pagtinao-taohan kan sacrificio, nakikimaherak, na gibohon mo, tanganing siring na minidbid mi an saimong katotoohan, kami man lugod makasunod kaiyan huli kan mga marahay na ugali. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

Prefacio IV sa Pascua kan Pagkabuhay-liwat

An pagbâgo kan gabos huli kan misterio pascual

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — lítaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Diós.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na ika, Kagurangnan, ipagrokyaw sa gabos na panahon, ata ngani mas mamuraway na iharubay orog nang gayo sa panahon na ini na si Cristo samong Pascua idinolot na sacrificio.

Huli ta sa pagkarompag kan lumang pagkabuhay, an gabos na isinikwal, binabâgo, asin an karahayan kan buhay ibinabalik samo ki Cristo.

Kaya, sa labi-labing kaogmahan kan pascua, nag-oogma an gabos sa bilog na kinâban. Pati ngani an mga langitnon na virtudes asin an mga angeles na potestades, nag-aawit kan himno kan saimong kamurawayan, daing-tapos na nagsasabi:

Gabos — **Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan.**

Hosánna sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosánna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

An pangaran kan bângong nombra na Arzobispo kan Cáceres (Rex Andrew) isasambit sana sa Pamibi sa Eucaristia poon sa aldaw kan saiyang Canonicon pagtukaw sa pagka-Arzobispo. (Chancery Bulletin No. 003, Series of 2024)

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...

Gabos — **Amâ niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.**

P — Agawa kami sa gabos...

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan...

B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan...

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — **Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunión (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Diós...

Gabos — **Kagurangnan, bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong; alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.**

Antifona sa Comunion

(Jn 15, 1. 5) (Tindog)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Ako an tunay na balagon asin kamo an mga sanga, olay kan Kagurangnan; an nagdadanay sakuya asin ako saiya, ini an nagtatao nin dakul na bunga, allelúia.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

Kagurangnan, nakikimaherak kami, magkanigong maghumare ka sa saimong banwaan na tinukdoan mo sa paagi kan mga langitnon na misterio, asin gibohang magduman hale sa lumang pagkabuhay pasiring sa bângong buhay. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magduko kamo sa pagbendicion.

An Diós, na huli kan pagkabuhay-liwat kan Bogtong niyang Akì, nagpakanigong magwaras saindo kan karahayan nin pagtubos asin pag-ampon, magwaras saindo na mag-ogma sa saiyang bendicion.

B — Amen.

P — Asin huli ta siya an nagtubos nagkamit kamo kan balaog nin danay na katalingkasan, asin huli ta siya an nagwawaras, magkanigo kamong makisumarô sa daing-sagkod na pamana.

B — Amen.

P — Asin sa pagtubod saiya kamo binuhay-liwat sa bonyag, sa matanos na pagkabuhay ngonian kamo pagkanigooon na iayon sa langitnon na eerokan.

B — Amen.

P — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akì, ✠ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saindo sagkod pa man.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo, Allelúia, Allelúia!

B — **Salamat sa Diós, Allelúia, Allelúia!**

